



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRADE/WP.7/2001/9/Add.10
15 January 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH and FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ, ПРОМЫШЛЕННОСТИ
И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по разработке стандартов на
скоропортящиеся продукты и повышению качества
Пятьдесят седьмая сессия, Женева, 12-14 ноября 2001 года

ДОКЛАД О РАБОТЕ ПЯТЬДЕСЯТ СЕДЬМОЙ СЕССИИ

Добавление 10

Записка секретариата

В настоящем документе содержится пересмотренный стандарт ЕЭК ООН на продовольственный картофель (FFV-31), принятый Рабочей группой.

СТАНДАРТ ЕЭК ООН FFV-31,
касающийся сбыта и контроля товарного качества

ПРОДОВОЛЬСТВЕННОГО КАРТОФЕЛЯ,
поступающего в международную торговлю между странами - членами
ЕЭК ООН и импортируемого ими

I. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПРОДУКТА

Положения настоящего стандарта распространяются на продовольственный картофель разновидностей (культурных сортов), полученных от *Solanum tuberosum* L. и его гибридов, поставляемый потребителю в свежем виде. Они не распространяются на продовольственный картофель, предназначенный для промышленной переработки, а также картофель, указанный в стандарте на ранний картофель.

II. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЧЕСТВА

Целью настоящего стандарта является определение требований, касающихся качества продовольственного картофеля на стадии экспортного контроля после подготовки и упаковки.

A. Минимальные требования

- а) С учетом разрешенных допусков клубни должны быть:
- обычного для данной разновидности внешнего вида с учетом района выращивания
 - целыми, т.е. у клубней не должно быть оторванных частей, и они не должны иметь никаких повреждений, делающих их неполными
 - доброкачественными; продукт, подверженный гниению или порче, что делает его непригодным к употреблению, не допускается
 - практически чистыми
 - покрытыми хорошо сформировавшейся кожурой
 - твердыми
 - практически непроросшими, т.е. ростки не должны превышать в длину 3 мм

- без внешних или внутренних дефектов, отражающихся на общем внешнем виде, качестве, сохранности качества и товарного вида продукта в упаковке, таких, как:
 - коричневые пятна, возникающие от воздействия тепла
 - трещины (в том числе образовавшиеся в период роста), порезы, следы укусов, побитости или неровности (только для разновидностей, кожура которых не является, как правило, неровной), превышающие 5 мм в глубину
 - зеленая окраска; легкий зеленый налет, не превышающий одной восьмой площади поверхности, который может быть удален при обычной очистке, не является дефектом
 - существенные изменения формы
 - серые, синие или черные пятна под кожурой, превышающие 5 мм в глубину
 - пятна ржавчины, внутренние пустоты или черная сердцевина или другие внутренние дефекты
 - глубокая обыкновенная картофельная парша и порошистая картофельная парша, глубиной 2 мм и более
 - поверхностная обычная картофельная парша; пятна парши в целом не должны превышать более одной четвертой поверхности клубня
 - помороженность
 - с нормальной поверхностной влажностью; т.е. достаточно "высушены", если они были вымыты
 - без постороннего запаха и/или привкуса.

Степень развития и состояние продовольственного картофеля должны быть такими, чтобы он мог:

- выдерживать перевозку, погрузку и разгрузку и
- доставляться к месту назначения в удовлетворительном состоянии.

b) В каждой упаковке или партии картофеля не должно содержаться никаких отходов, т.е. прилипшей или отвалившейся земли, оторвавшихся ростков, посторонних предметов.

III. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЛИБРОВКИ

Клубни картофеля калибруются по размеру, определяемому грохочением через квадратные отверстия.

Клубни должны иметь:

- минимальный размер такой, чтобы клубни не проходили в квадратное отверстие размером 35 x 35 мм, или для определенных ниже сортов удлиненной формы - 30 x 30 мм
- максимальный размер такой, чтобы клубни проходили в квадратное отверстие размером 80 x 80 мм или для сортов удлиненной формы - 75 x 75 мм.

Допускается ранний картофель, размеры клубней которого превышают максимальный размер, если максимальная разница между самым мелким и самым крупным клубнями не превышает 30 мм, и если такой картофель поступает в продажу под другим наименованием или торговым обозначением.

Клубни размером от 18 мм до 35 мм могут поступать в продажу под наименованием "отсевки" или другим аналогичным торговым обозначением.

Единообразие по размеру не является обязательным. Вместе с тем в упаковках, вес нетто которых составляет до 5 кг и которые предназначены для реализации непосредственно потребителям, максимально допустимая разница между самым мелким и крупным клубнями не должна превышать 30 мм.

Разновидность рассматривается в качестве имеющей удлиненную форму, если она указана в качестве имеющей удлиненную или удлиненную овальную форму в перечне разновидностей страны, в которой она была выведена.

Требования по размеру клубней не распространяются на сорта удлиненной формы с неправильной формой клубня (например, Stella, Ratte или Pink Fir Apple).

IV. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ДОПУСКОВ

В каждой упаковке (или в каждой партии продукта, поставляемого навалом в контейнерах) допускается наличие продукта, не соответствующего указанным минимальным требованиям, предъявляемым к качеству и размерам.

A. Допуски по качеству

- i) Допускается наличие 6% (по весу) продовольственного картофеля, не удовлетворяющего минимальным требованиям.

Однако в пределах этого допуска разрешается наличие максимально 1% (по весу) клубней, пораженных сухой или мокрой гнилью.

- ii) Кроме того, допускается наличие 2% по весу отходов, из которых максимально 1% составляет приставшая земля.

В. Допуски по размеру

Допускается наличие 5% (по весу) клубней, не соответствующих вышеизложенным требованиям, касающимся размеров, и/или не достигающих указанных размеров для калиброванных клубней.

С. Допуски в отношении других разновидностей

В каждой упаковке или партии продукта, поставляемого навалом в контейнерах, допускается наличие 2% (по весу) клубней картофеля других разновидностей.

V. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТОВАРНОГО ВИДА ПРОДУКЦИИ

А. Однородность

Содержимое каждой упаковки (или партии продукта, поставляемого навалом в контейнерах) должно быть однородным и состоять только из продовольственного картофеля одного и того же происхождения, разновидности, качества, окраски кожуры, окраски внутренней части клубней и размера (если производилась калибровка).

Видимая часть продукта в упаковке (или партии продукта, поставляемого навалом в контейнерах) должна соответствовать содержимому всей упаковки или партии.

В. Упаковка

Продовольственный картофель должен быть упакован таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта и соответствующая вентиляция.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть новыми (если требуется), чистыми и такого качества, чтобы не вызывать внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток, с торговыми спецификациями разрешается при условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток используются нетоксичные чернила или клей.

С. Товарный вид

Продовольственный картофель должен упаковываться в соответствующую тару. Если это предусмотрено в контракте, то картофель может быть помещен навалом в контейнеры с учетом характеристик данного продукта.

Продовольственный картофель поставляется для продажи партиями. Под термином "партия" подразумевается количество продовольственного картофеля, который является однородным с учетом следующих характеристик:

- упаковщик и/или грузоотправитель;
- разновидность;
- страна происхождения;
- размер (для калиброванных клубней);
- тип и вес нетто упаковки (для расфасованного продукта).

Грузовая партия может состоять из нескольких партий картофеля.

VI. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ МАРКИРОВКИ

На одной стороне каждой упаковки¹ (либо на самой упаковке, либо на прикрепленной к закрывающему приспособлению этикетке) четким, нестираемым и видимым снаружи шрифтом должны быть нанесены следующие данные. Если маркировочные этикетки помещены внутри упаковок (нитяных сеток), это должно быть сделано таким образом, чтобы маркировочные надписи можно было прочесть снаружи.

В случае поставки продовольственного картофеля навалом (в контейнерах) эти данные должны быть указаны в грузосопроводительном документе, прикрепленном на видном месте внутри транспортного средства.

A. Опознавательные обозначения

- | | |
|------------------|---|
| Упаковщик |) Наименование и адрес или |
| и/или |) официально установленное либо |
| грузоотправитель |) принятое кодовое обозначение ² |

B. Характер продукта

¹ Единицы упаковки продукции, расфасованные для прямой продажи потребителю, не подпадают под эти положения в отношении маркировки, но должны соответствовать национальным требованиям. Однако упомянутая маркировка в любом случае должна быть указана на транспортной таре, содержащей такие единицы упаковки.

² Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае использования кодового обозначения в непосредственной близости от него должна быть указана соответствующая информация об упаковщике и/или грузоотправителе (или эквивалентные сокращения).

- пометка "продовольственный картофель", в случае, если содержимое не видно снаружи
- название разновидности
- конкретное наименование или торговое обозначение для продовольственного картофеля, не соответствующего максимальному размеру, при необходимости
- пометка "отсеки" или, в соответствующих случаях, другое аналогичное торговое обозначение.

С. Происхождение продукта

- Страна происхождения и (необязательно) район производства или национальное, региональное или местное название.

Д. Товарные характеристики

- Размер (за исключением сортов удлиненной формы с неправильной формой клубня):
 - a) для продовольственного картофеля, на который не распространяются правила об однородности - минимальный размер и слова "и более";
 - b) для продовольственного картофеля, на который распространяются правила об однородности - минимальный и максимальный размер.
- Вес нетто
- Необязательные характеристики: окраска внутренней части клубней (например, желтого или белого цвета), цвет кожуры и форма клубней (округлая или удлиненная) и кулинарные свойства (например, рассыпчатый или твердый).

Е. Официальная контрольная отметка (факультативно)

Стандарт ЕЭК ООН на продовольственный картофель (FFV-31)
был впервые опубликован в 1967 году в качестве
документа AGRI/WP.1/EUR.STAN.30.

Пересмотрен в 1974 году
Пересмотрен в 1988 году
Пересмотрен последний раз в 1997, 2001 годах
